Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum	JNR
CLUB 2	Rossemaison	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	04.11.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POJN32		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	158

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	222225	MORET Ilan	
Official scorer / Marqueur	221446	TRINCHAN Ludovic	
Referee 1 / Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	9030	DAMBROSIO Sascha	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	SOUSA Iwan				214010
97	A	FONTANA Eliott				214391
39	G	SOTTAZ Steven	X	X	X	213139
1	G	THEVOZ Simon				214177
38		SIMONET Axel				213136
20		KOLLY Jonas				216076
76		GUENIN Jesse				214191
78		KALTENRIEDER Cyril				217564
15		NIEDERHAUSER Chris				215176
2		BOUTE Flavian				214016
44		BAUMGARTNER Nicolas				215205
51		PIGNOLET Rémy				216779
87		CHUARD Hugo				219349
7		SCHWEIZER Juan				218848

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature	
	SIMONET Philippe		207769

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
25:40	2	15	1				
31:50	76	38	2				
45:43	97	38	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:29	20	2	04:29	A
07:20	2	2	09:20	B1
11:25	7	2	12:31	H
26:45	7	2	27:13	G1
58:03	2	2	60:00	D
TOTAL			10 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
86	C	GERBER Yannis				213407
12	A	SCHMASSMANN Yaël				214944
1	G	VERNIER Loan	X	X	X	217139
	G					
15		VOISARD Natan				218077
4		WOLFF Nao				216038
8		BALMER Paul				219761
66		VERNIER Mahé				216039
11		FROSSARD Robin				216814
55		DEPRAZ Océane				216816
6		WEISS Arnaud				214385
10		STEINER Sven				219523
23		CHAPPATTE Joris				216813
5		SAUVAIN Julien				217595
19		RUFER Alexandre				217079
18		DÉPRAZ Maxime				218066
13		JEANBOURQUIN Gauthier				223326

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature	
	STUDER Bastien		208090

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:31	86	5	1				
27:13	86	18	2				
33:00	18		3				
34:36	19		4				
39:44	4		5				
50:24	6		6				
52:21	8	86	7				
56:47	19	5	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
29:56	5	2	31:50	B2
44:33	1	2	45:43	H
54:31	5	2	56:31	D
TOTAL			6 min	